

Manual de la tarjeta de relé STS1REL

STS1REL RELAY CARD MANUAL

INTRODUCCIÓN

La tarjeta de 1 relé para los detectores de gas de la serie SMART 3 permite dotar al detector de un contacto de conmutación libre de tensión.

INTRODUCTION

The 1 relay card for the SMART3 series gas detectors allows the detector to be provided with 1 voltage free changeover contact.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CONTACTOS:

50 mA a -24 Vcc; 100 mA a 12Vcc

TECHNICAL SPECIFICATIONS

CONTACT RATING:

50 mA at-24 Vdc; 100 mA at 12 Vdc

MONTAJE

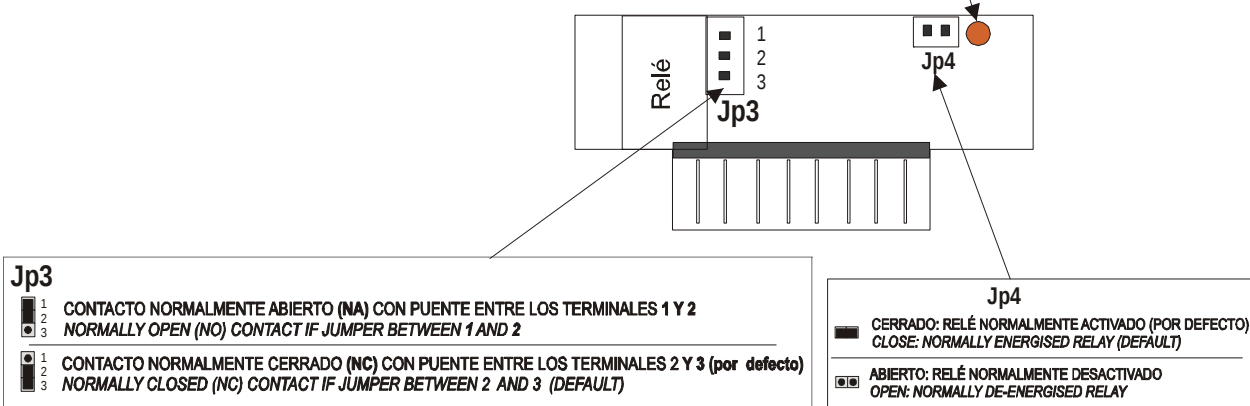
Antes de instalar la tarjeta **ST.S1REL**, asegúrese de que el detector está desconectado. Introduzca la placa de forma vertical en el conector de 10 polos, prestando atención especial en dejar dos polos libres a la izquierda. Compruebe que la placa está completamente encajada. Gire la cara que tiene el led rojo hacia la placa de terminales, tal y como muestra el dibujo siguiente.

MOUNTING

Before inserting the **ST.S1REL** card be sure the detector has been powered off. Insert the vertical plug-in card into the 10-pole connector, paying attention to leave the two left side poles free. Make sure the card has been fully plugged in. Turn the side comprising the red LED towards the main terminal board, as shown in the drawing here below.

Esquema de la tarjeta STS1REL

LED: ENCENDIDO CON EL RELÉ ACTIVADO
LED: LIT WITH ENERGIZED RELAY

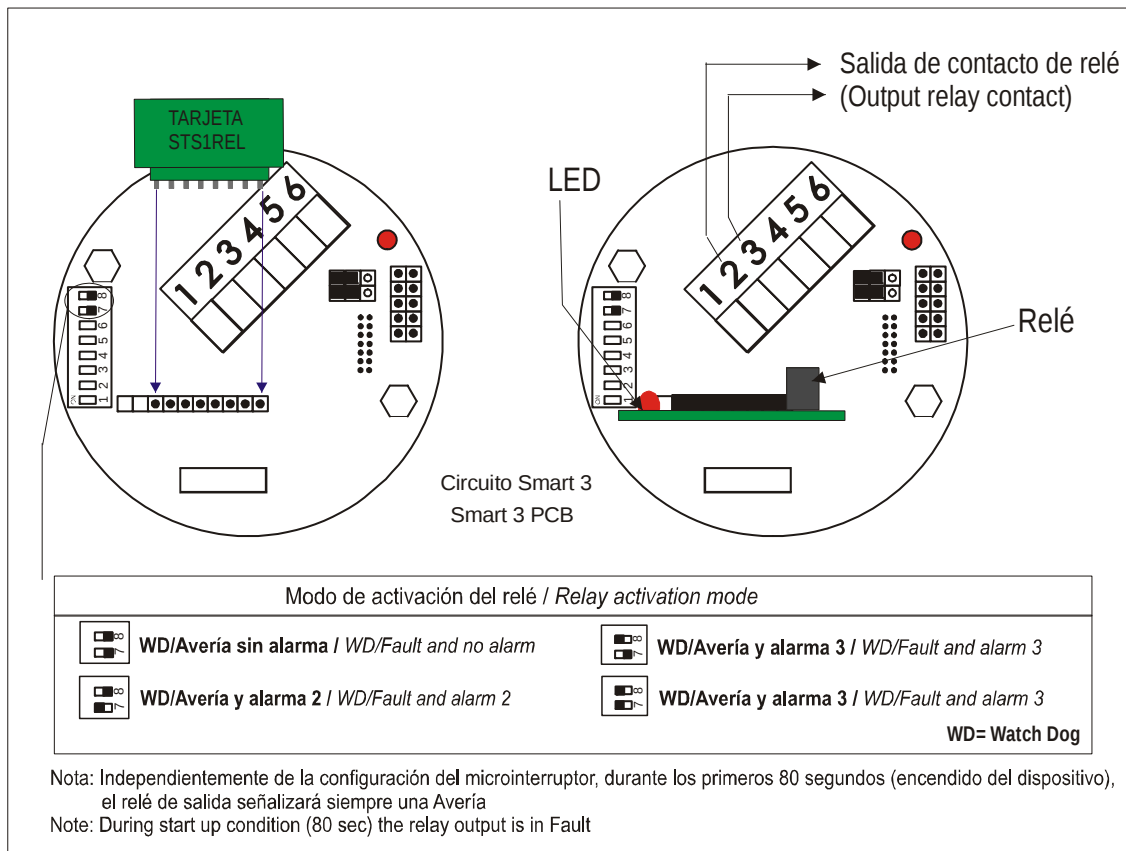


MONTAJE

(Versión de producto SM3, a partir de mayo de 2006)

ASSEMBLY

(Product version SM3 from May 2006)

**MONTAJE**

(Versión de producto antigua, antes de mayo de 2006)

ASSEMBLY

(Old version of the product, before May 2006)

